

**COMMERCIAL BANK OF CEYLON PLC**  
BANGLADESH

**APPLICATION FOR CREDIT FACILITY - (SMALL & MEDIUM ENTERPRISE)**

ঋণ আবেদন পত্র - (ক্ষুদ্র ও মাঝারি উদ্যোক্তা)

BRANCH :  
শাখা :

Date:  
তারিখ :

Attach one copy of  
Photograph

ছবি ১ কপি যুক্ত করুন

<b>Name of Applicant:</b> আবেদনকারীর নাম		<b>Office &amp; Factory Address (Own / Rented) :</b> অফিস ও ফ্যাক্টরি ঠিকানা (নিজস্ব মালিকানা / ভাড়াকৃত)	
<b>Date of Business Registration:</b> ব্যবসা নিবন্ধনের তারিখ			
<b>Trade License No. &amp; Validity</b> ট্রেড লাইসেন্স নম্বর ও মেয়াদ			
<b>Tax Identification No.</b> আয়কর আইডেন্টিফিকেশন নম্বর		<b>Telephone / Mobile No.</b> টেলিফোন / মোবাইল নম্বর	
<b>Type of Business Ownership</b> ব্যবসার মালিকানা প্রকৃতি		<b>Fax No.</b> ফ্যাক্স নম্বর	
<input type="checkbox"/> Proprietor <input type="checkbox"/> Partnership <input type="checkbox"/> Private Ltd Co একক মালিকানা    অংশীদারিত্ব    প্রাইভেট লিঃ কোং		<b>E-mail</b> ই-মেইল	
<b>Name of Proprietor/Partners/Shareholders</b> নাম - একক মালিকানা/অংশীদারি/যৌথ মূলধন		<b>Holding Equity</b> অংশীদারিত্বের পরিমাণ	<b>Residential Address &amp; Telephone No.</b> আবাসিক ঠিকানা ও টেলিফোন নম্বর
1			
2			
3			
4			
5			
<b>Type of Business</b> ব্যবসার প্রকৃতি (Small/Medium/Micro/....) (ক্ষুদ্র /মাঝারি /মাইক্রো/....)	<b>Assets (Excluding Land &amp; Building)</b> প্রতিষ্ঠানের স্থায়ী সম্পত্তি (ভূমি ও ইমারত ব্যাতিত)	<b>No. of Employee</b> জনবলের সংখ্যা	

<b>Facility(es) Requested</b> ঋণের আবেদন					
<b>Type of Facility(es)</b>	<b>ঋণের প্রকার</b>	<b>Amount</b>	<b>পরিমান</b>	<b>Tenor</b>	<b>মেয়াদ</b>
<b>Purpose in Detail</b> আবেদনের বিস্তারিত বিবরণ ও উদ্দেশ্য					
<b>Repayment Plan &amp; Source</b> ঋণ পরিশোধের পরিকল্পনা ও উৎস					
<b>Security(es) Offered</b> অর্পিত জামানতের বিবরণ					
<b>Type of Security(es)</b>	<b>Amount</b>	<b>Location</b>	<b>Ownership</b>		
জামানতের প্রকার	পরিমান	অবস্থান	মালিকানা		
<b>Existing Credit Facilities with CBC &amp; other Banks/Financial Institutions</b> বর্তমান ঋণের পরিমান :সিবিসি এবং অন্যান্য ব্যাংক/আর্থিক প্রতিষ্ঠানের সাথে					
<b>Name of Institution</b>	<b>Type of Facility(es)</b>	<b>Loan Amount</b>	<b>Present O/S</b>	<b>Expiry Date</b>	<b>Security(es) Held</b>
প্রতিষ্ঠানের নাম	ঋণের প্রকার	ঋণের পরিমান	বর্তমান স্থিতি	মেয়াদ	জামানত


**Bank Accounts & Deposits Details**

ব্যাংকের হিসাব এবং সঞ্চয় বিবরণ

Name of Institution প্রতিষ্ঠানের নাম	Branch শাখা	Type of Accounts হিসাব প্রকৃতি	A/C No. হিসাব নম্বর	Balance স্ফিতি

**Brief Financial Information (Amount in '000) - Last 12 Months ( \_\_\_\_\_ ) (as per Latest Audited Financials)**  
 সংক্ষিপ্ত আর্থিক তথ্য (টাকা '000) বিগত ১২ মাসের ( \_\_\_\_\_ ) / হালনাগাদ নিরীক্ষিত আর্থিক বিবরণ অনুসারে

Particulars বিবরণ	Amount পরিমান	Investments/ Dues বিনোয়গ/বকেয়া	Amount পরিমান
Total Sales মোট বিক্রয়		Land জমি	
Cost of Goods Sold বিক্রয় ব্যয়		Building ইমারত	
Gross Profit মোট আয়		Machineries যন্ত্রপাতি	
Administrative Expenses প্রশাসনিক ব্যয়		Stocks Value মজুদ মূল্য	
Financial Expenses ব্যাংকিং ব্যয়		Cash নগদ	
Tax Paid আয়কর প্রদান		Trade Debtors বাণিজ্য ঋণ	
Net Profit নেট মুনাফা		Trade Creditors বাণিজ্য পাওনাদার	
Family Expenses পারিবারিক ব্যয়		Due to Bank/FI অর্থায়নের ব্যয়	
Total মোট		Total মোট	

**References (At least Two)**

তথ্যসূত্র (কমপক্ষে দুই জন)

Name নাম	Address & Telephone No. ঠিকানা ও টেলিফোন নম্বর	Name নাম	Address & Telephone No. ঠিকানা ও টেলিফোন নম্বর

<b>Applicant's Information</b> আবেদনকারীর সম্পর্কিত তথ্য	
Name : নাম	
Date of Birth জন্ম তারিখ	
Educational Qualification শিক্ষাগত যোগ্যতা	
Father's Name পিতার নাম	
Mother's Name মাতার নাম	
Husband / Wife's Name স্বামী / স্ত্রীর নাম	
Address ঠিকানা	
Present Address & Phone No. বর্তমান ঠিকানা এবং টেলিফোন নম্বর	
Permanent Address & Phone No. স্থায়ী ঠিকানা এবং টেলিফোন নম্বর	
Occupation পেশা	
Monthly Income মাসিক আয়	
Applicant's Assets আবেদনকারীর সম্পদ	
Tax Identification No. (TIN) আয়কর আইডেন্টিফিকেশন নম্বর	
National Identification Number জাতীয় পরিচয় পত্র	

Name and Number of Bank Account (if any) ব্যাংক হিসাবের নাম এবং নম্বর (যদি থাকে)	
Amount of Loan/Investment with Banks or Non Banking Financial Institution(s) ব্যাংক/আর্থিক প্রতিষ্ঠানের হতে ঋন /বিনিয়োগ গ্রহণের পরিমাণ	
Other অন্যান্য	

This information set above is true to the best of our/my knowledge and belief and we/I agree that the Bank may inquire about our/my affairs from time to time after receipt of this Application as it may think fit,

উপরের দেয় তথ্য আমাদের জ্ঞান ও বিশ্বাস মতে সত্য এবং সঠিক, ব্যাংক সময়ে সময়ে এই আবেদনের প্রাপ্তির পর আমাদের বিষয়াবলি সম্পর্কে অনুসন্ধান করিতে পারিবে, এই মর্মে আমার সম্মতি আছে।

Date  
তারিখ .....

A/C No:  
হিসাব নং: .....

.....  
 Authorized Signature of Applicant  
 আবেদনকারীরা অনুমোদিত স্বাক্ষর

The Person to be Contacted for any Further Clarification  
 আরো তথ্যের জন্য যোগাযোগ করুন

Name :  
নাম .....

Telephone No.  
টেলিফোন নম্বর .....

<b>Guarantor's Information</b> <b>জামিনদার সম্পর্কিত তথ্য</b>	
<b>Name :</b> <b>নাম</b>	
<b>Date of Birth</b> <b>জন্ম তারিখ</b>	
<b>Educational Qualification</b> <b>শিক্ষাগত যোগ্যতা</b>	
<b>Father's Name</b> <b>পিতার নাম</b>	
<b>Mother's Name</b> <b>মাতার নাম</b>	
<b>Husband / Wife's Name</b> <b>স্বামী / স্ত্রীর নাম</b>	
<b>Address</b> <b>ঠিকানা</b>	
<b>Present Address &amp; Phone No.</b> <b>বর্তমান ঠিকানা এবং টেলিফোন নম্বর</b>	
<b>Permanent Address &amp; Phone No.</b> <b>স্থায়ী ঠিকানা এবং টেলিফোন নম্বর</b>	
<b>Occupation</b> <b>পেশা</b>	
<b>Monthly Income</b> <b>মাসিক আয়</b>	
<b>Guarantor's Assets</b> <b>জামিনদারের সম্পদ</b>	

<b>Tax Identification No. (TIN)</b> আয়কর আইডেন্টিফিকেশন নম্বর	
<b>National Identification Number</b> জাতীয় পরিচয় পত্র	
<b>Name and Number of Bank Account (if any)</b> ব্যাংক হিসাবের নাম এবং নম্বর (যদি থাকে)	
<b>Amount of Loan/Investment with Banks or Non Banking Financial Institution(s)</b> ব্যাংক/আর্থিক প্রতিষ্ঠানের হতে ঋন /বিনিয়োগ গ্রহণের পরিমাণ	
<b>Other</b> অন্যান্য	
<b>Relationship with Applicant</b> আবেদনকারীর সাথে সম্পর্ক	

(If Necessary Attach Separate Sheet)

(প্রয়োজনে পৃথক কাগজ সংযুক্ত করুন )

**Guarantor's Signature and Date**

জামানতকারীর সাক্ষর এবং তারিখ

Any other information, evidences and documents required for sanction/approval of the loan shall be provided by the applicant in accordance with the requirement of the Bank.

(ঋণ/জামানতকারীর মঞ্জুরির জন্য আবশ্যিকীয় অন্য যে কোনো তথ্য, প্রমাণপত্র এবং দলিলাদি ব্যাংকের/আর্থিক প্রতিষ্ঠানের চাহিদা অনুযায়ী গ্রহণ করতে বাধ্য থাকিবে)

**Applicant's Signature and Date**

আবেদনকারীর সাক্ষর এবং তারিখ